

4<sup>E</sup> SEMINAIRE INTERNATIONAL - PROGRAMME

---

# ENTOURAGE – COURAGE

Soutenir les proches, c'est mieux accompagner les personnes vulnérables

**Lundi 20 et mardi 21 octobre 2014**

Mairie du 10<sup>e</sup> arrondissement de Paris



En partenariat avec

# ENTOURAGE ENCOURAGE

Au-delà et à partir des institutions,  
soutenir les proches, c'est mieux accompagner  
les personnes vulnérables

Objectif : Soigner, accompagner les personnes malades, âgées, handicapées, voilà qui est l'affaire des professionnels des établissements, des services d'aide ou de soins à domicile.

La sécurité sociale, la protection sociale, l'assurance contre les risques du travail, contre les aléas de la vie sont des conquêtes émergentes des bouleversements du siècle dernier : la solidarité est à présent apanage et prérogative de l'Etat, lequel s'essouffle néanmoins dans son rôle d'Etat-providence.

Aussi a-t-on redécouvert récemment une dimension cachée de nos sociétés individualistes : la permanence plus discrète mais constante du soutien de l'entourage, solidaire de son proche atteint dans son intégrité par la maladie, la dépendance, l'avancée en âge

Aide de vie quotidienne, accompagnateur, personne de compagnie, aide soignant, coordinateur de réseau médico-social, veilleur de nuit, les rôles sont multiples, garants de l'humanité des soins et de la dignité du proche.

Cette mobilisation, cet engagement, cette prise en charge de l'aidé par le proche aidant ne vont pas sans risque, voire sans dégât : perte de revenu, désocialisation, altération de la santé, usure physique et morale, tensions familiale.

Comme si la vulnérabilité de la personne atteinte était contagieuse, rejaillissant sur les proches, fragilisant la famille et effritant le corps social.

Néanmoins, l'aidant ne manifeste guère le besoin d'être lui-même aidé, trouverait-il en lui-même et dans la reconnaissance de son aidé des motifs de satisfaction ou de gratification pour son action ?

Depuis peu, on redécouvre l'urgence, l'importance de soutenir le proche aidant, familial, amical ou de simple voisinage.

On se pose la question de qui aide qui, entre les aidants naturels et les professionnels de l'aide ?

Quel est le sens de ces interactions, quel enjeu de cohésion sociale, quel coût et quelle économie représente le phénomène ?

Cette approche nouvelle, s'appuyant sur les concepts importés des pays du Nord et anglo-saxons de care, de proximologie nous questionnent.

L'Œuvre de Secours aux Enfants, à travers ses missions, ses valeurs, son histoire, sa vision du futur s'engage, et engage ses adhérents, ses équipes professionnelles et ses bénévoles vers ceux qui souffrent, vers les familles en difficulté, vers les enfants délaissés ou handicapés, vers les adultes en souffrance psychique ou déficients mentaux, vers les malades d'Alzheimer.

**Public cible : Tout public**

**Coût des 2 jours de formation : 50€ à titre privé, 250€ au titre de la formation continue.**

Mairie du 10<sup>e</sup> - 72 Rue du Faubourg Saint-Martin - 75010 Paris

## LUNDI 20 OCTOBRE

8h30

Accueil

9h00

### Ouverture

- > **Rémi Féraud**, Maire du 10<sup>ème</sup> arrondissement
- > **Jean-François Guthmann**, Président de l'OSE
- > **Patricia Sitruk**, Directrice générale de l'OSE

9h30 – 10h45

### Table ronde 1 : Le sens de l'aide

Président : **Arié Flack**, Vice-Président de l'OSE, membre du bureau exécutif du FSJU

- **Statut, place de l'aide, des aidants dans la Bible**
- > **Haïm Korsia**, Grand Rabbín de France, administrateur de l'OSE
- **Soutenir la famille pour que son proche garde toute sa place**
- > **Catherine Ollivet**, Présidente France Alzheimer 93
- **L'importance du « Care » et rôle des professionnels**
- > **Serge Guérin**, Sociologue

10h45 -11h00

Pause

11h00 – 12h30

### Table ronde 2 : Acteurs, témoins

Présidente : **Michèle Heymann**, Directrice du foyer Bruswic CASIP-COJASOR

- **La contribution des aidants à l'humanité**
- > **Florence Leduc**, Présidente Association d'aide aux aidants
- **Une vie d'aidant**
- > **Monique Pelletier**, ancienne Ministre
- **Fragments d'histoires de vie, quand la vie d'aidante et la vie professionnelle s'enrichissent**
- > **Michelle Cassar**, Directrice de l'ABPIEH

12h30 – 13h45

Repas libre

13h45 - 15h30

### Table ronde 3 : Qui sont les aidants? Qui sont les proches?

Présidente : **Roselyne Brault**, Directrice générale du CESAP (sous réserve)

- **Histoire des aidants**
- > **Claudine Attias-Donfut**, Chercheur associé au Centre Edgar Morin iiAC (EHESS-CNRS)
- **Les proches des personnes âgées**
- > **Thierry Calvat**, Directeur de la revue Réciproques
- **Les proches des personnes handicapées**
- > **Elisabeth Zucman**, Présidente d'Honneur du Groupe Polyhandicap France, membre du Conseil scientifique de l'OSE

15h30 – 15h45

Pause

15h45 – 16h45

### Table ronde 4 : Réponses, innovations

Présidence : **Lionel Nakache**, Professeur de neurologie Pitié-Salpêtrière

- **Les proches des personnes handicapées : sortir des institutions**
- > **Sophie Kharouby**, Directrice du Centre d'Activité de jour Robert Job de l'OSE
- **Les proches des personnes âgées : présentation du Club des Aidants et de la Plateforme des Aidants**
- > **Paul Benadhira**, Directeur des Accueils de Jour de l'OSE.
- **Les aidants bénévoles**
- > **Myriam Briez**, Fraternité Accompagnement des Personnes Malades, Les petits frères des Pauvres

## MARDI 21 OCTOBRE

**8h30** Accueil

**9h00** Introduction de la journée par *Patricia Sitruk*, Directrice Générale de l'OSE

**9h10 – 10h30** **Table ronde 5 : Les réponses internationales**

**Président :** *Pr Alain Franco*, Professeur de Gériatrie et Directeur du Centre National de Références sur les Nouvelles Technologies

> *Sonia Douek*, Head of Volunteering and community development (Jewish care, Grande Bretagne)

> *Graziella GUBINSKY*, Assistante sociale (service social Francfort)

**10h30 -11h00** Pause

**11h00 – 13h00** **Table ronde 5 : Les réponses internationales – suite**

**Président :** *Mario Izcovich* (JDC)

> Association Hesed Avraham - (Saint Petersburg) – Volunteerism

> Association Chamah (Moscou)

> Un représentant d'une association de Lituanie

> Un représentant d'une association de Roumanie (sous réserve)

**13h00 -14h00** Pause repas

**14h00 – 15h00** **Table ronde 6 : La juste place de chacun**

**Président :** *Albert Lautman*, Conseiller du directeur de la Cnav

- **Aider les aidants professionnels**

> *Raymonde Samuel*, Psychologue

- **Soigner, prendre soin**

> *Dr Serge Reingewirtz*, Président de la Société Française de Gériatrie et de Gériatrie d'Île de France

- **Soutenir l'aidant à l'épreuve du décès de son proche**

> *Dr Michèle Lévy-Soussan*, Unité Mobile d'Accompagnement et de Soins Palliatifs Pitié-Salpêtrière

**15h00 - 15h15** Pause

**15h15 – 16h30** **Table ronde 7 : Service aux personnes, service aux aidants**

**Président :** *Patrick Gohet*, Inspecteur Général des Affaires Sociales

- **La compagnie des aidants**

> *Claudie Kulak*, Fondatrice de la Compagnie des Aidants

- **Les qualités de l'aide**

> *Patrick Rothkegel*, Directeur Général d'Handéo

- **L'économie de l'aide aux aidants**

> *Alain Rozenkier*, Sociologue

**16h30** **Conclusion du séminaire**

> *Dr Marc Cohen*, Directeur du pôle Santé Autonomie de l'œuvre de secours aux Enfants

## Séminaire organisé par le Pôle Prévention Santé Autonomie de l'OSE

**Directeur : Marc Cohen**

### **CENTRE DE SANTÉ ELIO HABIB**

25, bd de Picpus 75012 PARIS  
Tél. 01 48 87 87 85  
cms@ose-france.org

### **Club des Aidants Joseph Weil**

10 rue Santerre 75012 Paris  
Tél. 06 64 37 50 50  
plateforme-repit-aidants@ose-france.org

### **CENTRE GEORGES LÉVY**

4, rue Santerre 75012 PARIS

Directeur médical : Dr Marc Cohen  
Directrice administrative : Caroline Servadio

### **M.A.S. Alain Raoul MOSSE**

43 bis, rue Piat 75020 Paris  
Tél. 01 75 77 65 50 - c.cobut@ose-france.org  
Directrice : Claude Cobut

### **CMPP**

11, rue Ferdinand-Duval 75004 PARIS  
Tél. 01 48 87 44 76  
cmpp@ose-france.org  
Directeur médical : Dr Ruben Smadja

### **IME CENTRE RAPHAEL**

4, rue Morand 75011 PARIS  
Tél. 01 53 36 47 50 - centre.raphael@ose-france.org  
Directeur : Michel Caen

### **CENTRE DE JOUR EDITH KREMSDORF**

16, rue du Pont-aux-Choux 75003 PARIS  
Tél. 01 44 59 92 22 - accueildejour@ose-france.org  
Directeur : Paul Benadhira

### **ESAT JULES ET MARCELLE LEVY**

5, rue Charles Baudelaire 75012 PARIS  
Tél. 01 44 75 70 00 - esat@ose-france.org  
Directeur : Stéphane Pouillot

### **ACCUEIL DE JOUR JOSEPH WEILL**

30 bis, rue Santerre 75012 PARIS  
Tél. 01 55 78 29 70 - accueildejour@ose-france.org  
Directeur : Paul Benadhira

### **CENTRE D'ACTIVITÉ DE JOUR ROBERT JOB**

3, rue Charles Baudelaire 75012 PARIS  
Tél. 01 44 75 34 77 - caj@ose-france.org  
Directrice : Sophie Kharouby

---

L'OSE accompagne les enfants et jeunes en difficulté, les personnes handicapées et les personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer et survivantes de la Shoah, dans le double respect de la tradition juive et des principes de la laïcité républicaine.

L'association exerce sa mission d'aide médico-sociale autour de six grands pôles : l'enfance, la santé, le handicap, le grand âge, la mémoire et l'international.

#### **L'OSE, c'est 30 établissements et chaque année :**

- 50 000 consultations dans ses centres de santé.
- Plus de 1 000 enfants accompagnés.
- 85 personnes handicapées accueillies.
- 40 jeunes polyhandicapés pris en charge.
- 310 familles accompagnées face à la maladie d'Alzheimer.
- Près de 400 survivants de la Shoah accompagnés.

**L'OSE est présidée par M. Jean-François Guthmann et dirigée par Mme Patricia Sitruk.**

#### **OSE**

**117, rue du Faubourg du Temple  
75010 PARIS  
01 53 38 20 20**

**Plus d'informations sur : [www.ose-france.org](http://www.ose-france.org)**

Mairie du 10<sup>e</sup> - 72 Rue du Faubourg Saint-Martin - 75010 Paris

